

Distr.: General
5 May 2016
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

البند ١٦٠ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة
الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي

ميزانية الأداء للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه
٢٠١٥ والميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد
لتحقيق الاستقرار في مالي

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٨٣٠٧٠١٧٠٠ دولار	الاعتماد الأولي للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤ ^(أ)
٨٠٣٣٦٣٠٠ دولار	سلطة الالتزام للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤ ^(ب)
٩٠٥٤٧٥٠٠٠ دولار	الإنفاق للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤
٥٥٦٣٠٠٠ دولار	الرصيد الحر للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤
٩٢٣٣٠٥٨٠٠ دولار	الاعتمادات للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥
٩٢٣٢٨٩٨٠٠ دولار	الإنفاق المتوقع للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ ^(ج)
١٦٠٠٠ دولار	الرصيد الحر المقدّر للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ ^(ج)
٩٤٥٥١١٢٠٠ دولار	المقترح المقدم من الأمين العام للفترة ٢٠١٧/٢٠١٦
٩٤٤٨٩٩٥٠٠ دولار	توصية اللجنة الاستشارية للفترة ٢٠١٧/٢٠١٦
(أ) قرار الجمعية العامة ٦٨/٢٥٩ باء. (ب) قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٨٩ ألف. (ج) التقديرات حتى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦.	



الرجاء إعادة استعمال الورق

090516 090516 16-05691 (A)



أولا - مقدمة

١ - سترتب على توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في الفقرتين ٣٨ و ٤١ أدناه خفض قدره ٧٠٠ ٦١١ دولار في الميزانية المقترحة لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي (البعثة) للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧. وقدمت اللجنة توصيات وملاحظات بشأن مسائل معينة، حسب الاقتضاء، في الفقرات أدناه.

٢ - والتقت اللجنة الاستشارية خلال نظرها في تقرير الأمين العام عن تمويل البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ (A/70/735/Rev.1) ممثلين عن الأمين العام قدموا معلومات وإيضاحات إضافية، واختتموا تلك اللقاءات بردود خطية مؤرخة ٣ أيار/مايو ٢٠١٦. وترد في نهاية هذا التقرير الوثائق التي استعرضتها اللجنة وتلك التي استخدمتها للحصول على معلومات أساسية. ويمكن الاطلاع على التعليقات والتوصيات المفصلة للجنة بشأن النتائج التي توصل إليها مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ وبشأن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام، في تقريرها ذوي الصلة (انظر A/70/803 و A/70/742، على التوالي).

ثانيا - أداء الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥

٣ - اعتمدت الجمعية العامة في قرارها ٢٥٩/٦٨ بء مبلغا إجماليه ٧٠٠ ٧٠١ ٨٣٠ دولار (صافيه ٧٦٣ ٠٠٠ ٨٢٠ دولار) للإنفاق على البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وقُسِّم مجموع هذا المبلغ إلى أنصبة مقررة على الدول الأعضاء. وفي وقت لاحق، التمس الأمين العام في مذكرته بشأن ترتيبات تمويل البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (A/69/828)، تمويلا إضافيا من أجل تشغيل البعثة بمبلغ قدره ٨٠ ٣٣٦ ٣٠٠ دولار، لتمكين البعثة من اتخاذ تدابير للتخفيف من الخطر الذي تشكله أجهزة التفجير المحلية الصنع، تشمل تدريب قوة البعثة ووحدات الشرطة التابعة لها، وتحسين قدرات القوة على توفير الحماية، وتعزيز قدرات قوات الدفاع والأمن المالية. وفي هذا السياق، توصي اللجنة الاستشارية بأن تأذن الجمعية للأمين العام بالدخول في التزامات بمبلغ لا يفوق ٨٠ ٣٣٦ ٣٠٠ دولار للإنفاق على البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وأوصت اللجنة كذلك بأن يؤذن بهذا المبلغ من دون

إضافة اعتمادات أو أنصبة مقررّة، علاوة على المبلغ الذي سبق اعتماده للفترة نفسها، من أجل تلبية احتياجات البعثة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ (انظر A/69/889، الفقرة ١٠). وأذنت الجمعية في قرارها ٢٨٩/٦٩ ألف للأمين العام بالدخول في الالتزامات المطلوبة من دون تقسيمها على الدول الأعضاء. ونتيجة لذلك، بلغ مجموع الموارد المعتمدة للإنفاق على البعثة وتشغيلها للفترة المالية ٢٠١٤/٢٠١٥ مقدارا إجماليه ٩١١ ٠٣٨ ٠٠٠ دولار (صافيه ٩٠١ ٠٩٩ ٣٠٠ دولار) (انظر A/70/592، الفقرات ٣-٦).

٤ - وبلغ مجموع الإنفاق لهذه الفترة مقدارا إجماليه ٩٠٥ ٤٧٥ ٠٠٠ دولار (صافيه ٨٩٥ ٣٣٩ ٣٠٠ دولار)، نجم عنه رصيد حر إجماليه ٥ ٥٦٣ ٠٠٠ دولار (صافيه ٥ ٧٦٠ ٠٠٠ دولار)، وهو مبلغ يوازي معدل تنفيذ للميزانية قدره ٩٩,٤ في المائة، مقارنةً بمثيله للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ الذي بلغ ٩٨,٤ في المائة. ويرد تحليل مفصل للفروق في الفرع الرابع من تقرير الأمين العام عن أداء ميزانية البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (A/70/592).

٥ - والأسباب الرئيسية للفروق في فئات الإنفاق الثلاث هي التالية:

(أ) يُعزى بشكل رئيسي انخفاض الاحتياجات من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة البالغ ٢٠ ١٢٩ ٩٠٠ دولار، أو ٦ في المائة، إلى ارتفاع معدل الشواغر الفعلي عما كان مدرجا في الميزانية، تقابله جزئيا احتياجات إضافية ناجمة عن مدفوعات أعلى من المتوقع لغرامة السكن نتيجةً للتأخر في تشييد المعسكرات، وارتفاع تكاليف السفر عما كان متوقعا، وارتفاع المطالبات عما كان متوقعا جراء الوفيات والإصابات في صفوف أفراد الوحدات، والتكاليف غير المدرجة في الميزانية لشحن ونشر المعدات المملوكة للوحدات (انظر A/70/592، الفقرات ٥٣-٥٧)؛

(ب) تعزى بشكل رئيسي الزيادة في الاحتياجات من الموظفين المدنيين البالغة ٣ ٢٢٦ ٢٠٠ دولار، أو ٢,٧ في المائة، إلى ارتفاع التكاليف العامة للموظفين عما هو مدرج في الميزانية، وإلى الاحتياجات الإضافية الناجمة عن انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي للموظفين الوطنيين، وزيادة الاحتياجات من المساعدة المؤقتة العامة، يقابلها جزئيا ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي لمتطوعي الأمم المتحدة، وانخفاض استحقاقات بدل المخاطر بسبب انخفاض عدد الموظفين عما هو مدرج في الميزانية الذين جرى نشرهم في المناطق في ضوء تدهور الوضع الأمني وارتفاع معدل الشغور الفعلي للأفراد المقدمين من الحكومات (انظر A/70/592، الفقرات ٥٨-٦٢)؛

(ج) وتُعزى الاحتياجات المتزايدة من التكاليف التشغيلية إلى الاحتياجات الإضافية تحت كل بنود الإنفاق باستثناء النقل الجوي والاتصالات (انظر A/70/592، الفقرات ٦٣-٧٣).

٦ - وفي ما يتعلق بالمبلغ الإضافي البالغ ٣٠٠ ٣٣٦ ٨٠ دولار، الذي أذنت به الجمعية العامة، استفسرت اللجنة الاستشارية عن التقدم المحرز في المجالات المحددة التي طُلب من أجلها (انظر A/69/828، الفقرتان ٦ و ٧). واستفسرت اللجنة على وجه الخصوص عن حالة برنامج مكافحة أجهزة التفجير المحلية الصنع الذي يتعين الاضطلاع به من خلال ترتيبات تعاقدية مع دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام والذي طُلبت من أجله موارد إضافية قدرها ٣٠٠ ٣٦ ١٠ دولار. وأبلغت اللجنة بأن التسليم الفعلي للمعدات العالية التقنية لمكافحة أجهزة التفجير المحلية الصنع استغرق في المعتاد ما لا يقل عن ٦ أشهر من تاريخ الشراء. وشملت المعدات المستخدمة بالفعل في البعثة، التي من المقرر نشر بعض منها بموجب الترتيب التعاقدية مع دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام، سيارات إسعاف محصنة ضد الألغام نُشرت في إطار القدرة على الرد السريع في مناطق موبتي وغاو وكيدال ومنظومة إنذار أرضية، تُستخدم في كيدال.

٧ - وأبلغت اللجنة الاستشارية أيضا بأنه إضافة إلى التدابير المذكورة أعلاه، كانت البعثة نفذت تدابير لحماية الأفراد والممتلكات شملت: نظام أجهزة استشعار في كيدال؛ ومنظومات جوية من دون طيار لتوفير خدمة الاستطلاع للبعثة؛ وشبكة آمنة لوحدة دمج جميع مصادر المعلومات؛ ووحدات عسكرية لمواكبة القوافل اللوجستية؛ ونشر فريق للإجلاء الطبي جوا لتوفير استخدام استراتيجي لمرافق الإجلاء الطبي/الإجلاء المصابين (انظر أيضا الفقرات ٣٦-٣٨ أدناه).

٨ - ترحب اللجنة الاستشارية بالتدابير التي اتخذتها البعثة لتعزيز أمن موظفيها ومبانيها، وهي على ثقة بأن البعثة ستتوخى الكفاءة في استخدام الموارد المنشورة في هذا الصدد. وتتطلع اللجنة إلى تلقي معلومات محدثة عن استخدام المعدات والمنظومات الأمنية التي تجربها البعثة، في سياق تقرير الأداء المقبل.

٩ - واستفسرت اللجنة الاستشارية أيضا عن حالة تشييد المعسكرات الإضافية وتعزيز المعسكرات القائمة في شمال مالي التي طُلبت من أجلها موارد إضافية تبلغ ٣٠٠ ٧٠ ٧٠ دولار، وتلاحظ من المعلومات التكميلية المقدمة، أن ما لا يقل عن مشروع تشييد واحد قد أُغني. وأبلغت اللجنة بأن البعثة تنفذ برنامج تشييد متعددة السنوات لإنشاء هياكلها الأساسية في مالي، وقد تأخر تنفيذه بسبب الوضع الأمني في شمال مالي. وأبلغت اللجنة أيضا

بأن الزيادة في أسعار الهياكل الجاهزة أثرت أيضا على الشراء المقرر لهذه الهياكل ما يؤثر بدوره على مجمل تنفيذ برنامج التشييد. وفي ما يتعلق بالمشروع الملغى، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن الافتقار إلى المياه في موقع التشييد المقرر والمناطق المحيطة به جعل المشروع غير عملي. وترد في المرفق الأول لهذا التقرير حالة مشاريع التشييد التي تنفذها البعثة، على نحو ما قدمت إلى اللجنة. وترى اللجنة الاستشارية أنه ينبغي للتخطيط لمشاريع التشييد أن يكون مستندا إلى المعلومات المطلوبة عن العوامل ذات الصلة، بما في ذلك اتجاهات السوق ومواقع التشييد. وتتوقع اللجنة أن يحظى التخطيط لمشاريع التشييد في البعثة في المستقبل بدعم أفضل من القسم الهندسي والأقسام المختصة الأخرى في البعثة. وناقشت اللجنة ضرورة تعزيز رصد المشاريع والرقابة في ما يتصل بمشاريع التشييد في بعثات حفظ السلام بما في ذلك من قبل المكاتب المختصة داخل إدارة الدعم الميداني في المقر وقاعدة الأمم المتحدة للجستيات في برينديزي، إيطاليا، في تقريرها عن المسائل الشاملة المتصلة ببعثات حفظ السلام (انظر A/70/742، الفقرة ١٥٧).

١٠ - وترى اللجنة الاستشارية أيضا أنه ينبغي للأمين العام أن يكون قد قدم عرضا صريحا في تقريره عن أداء ميزانية البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ بشأن استخدام الموارد الإضافية البالغة ٣٠٠ ٣٣٦ ٨٠ دولار، التي أذنت بها الجمعية العامة في قرارها ٦٩/٢٨٩ ألف، لتوفير سرد شفاف للأنشطة المضطلع بها والموارد المنفقة، مع مراعاة التأخر في تنفيذ مشاريع تشييد محددة.

١١ - وترد تعليقات اللجنة الاستشارية على المعلومات المقدمة في تقرير الأداء بشأن كل من أوجه الإنفاق، عند الاقتضاء، في مناقشة الميزانية المقترحة للبعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ (A/70/735/Rev.1) في الفرع الرابع أدناه.

ثالثا - الوضع المالي ومعلومات عن الأداء للفترة الحالية

١٢ - أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه حتى ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٦، كان مبلغ مجموعه ١١٦ ٠٠٠ ٢٥٠٩ دولار قد قُسم كأصبغة مقرر على الدول الأعضاء في ما يتصل بالبعثة منذ إنشائها. وبلغت المدفوعات المقبوضة حتى التاريخ نفسه ٥٤٢ ٠٠٠ ٣٧١ دولار، ما ترك رصيدا غير مسدد قدره ٥٧٤ ٠٠٠ ١٣٧ دولار. وفي ٢١ آذار/مارس ٢٠١٦، كان لدى البعثة رصيد نقدي قدره ٤٠٠ ٨٣٧ ٤٧٨ دولار. وبعد خصم احتياطي تشغيلي لمدة ثلاثة أشهر قدره ١٠٠ ٤٠٢ ١٦٧ دولار، بقي مبلغ نقدي قدره ٣٠٠ ٤٣٥ ٣١١ دولار.

١٣ - وأبلغت اللجنة أيضا بأنه حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥: (أ) كان مبلغ إجمالي قدره ٢٩ ٦٩٣ ٠٠٠ دولار مستحقا للقوات (بعد احتساب المدفوعات المسددة حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥) ومبلغ ٤٢ ٠٩٩ ٨٠٠ دولار دُفع في هذا الصدد في ١٦ آذار/مارس ٢٠١٦ للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛ (ب) وكان مبلغ إجمالي قدره ٩٠ ٤٤٨ ٧٠٠ دولار مستحقا لقاء المعدات المملوكة للوحدات (بعد احتساب المدفوعات المسددة حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥) وكان مبلغ ٣٦ ٤٦٨ ٩٠٠ دولار قد دُفع حتى ١٨ آذار/مارس ٢٠١٦ لتغطية مطالبات مصادق عليها حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥.

١٤ - وفيما يتعلق بتعويضات الوفاة والعجز، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه تم حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١٦ دفع ما مجموعه ٢ ٩٥٠ ٩٠٠ دولار لتسوية ٣٧ مطالبة منذ إنشاء البعثة. ولم يبت بعد في ثلثي مطالبات. وتأمل اللجنة الاستشارية أن تتم تسوية المطالبات المتبقية بسرعة.

١٥ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن مستويات شغل الوظائف في البعثة كانت في ٢٩ شباط/فبراير ٢٠١٦ على النحو التالي:

الوظائف المأذون بها ^(أ)	الوظائف المشغولة	معدل الشغور (بالنسبة المئوية)
المراقبون العسكريون	٩٣	٢,٥
الوحدات العسكرية	١٠ ٦٤٥	٥
شرطة الأمم المتحدة	٢٥٧	١٩,٧
أفراد وحدات الشرطة المشكلة	٨٤٠	٢٥
الوظائف		
الموظفون الدوليون	٦٣١	١٤,٥
الموظفون الوطنيون	٧١٣	١١,٠
المساعدة المؤقتة العامة		
الموظفون الدوليون	١	٥٠
الموظفون الوطنيون	—	—
متطوعو الأمم المتحدة	١٤٢	١٧,٤
الأفراد المقدمون من الحكومات	٦	٤٠

(أ) تمثل أعلى قوام مأذون به للفترة.

١٦ - وزُودت اللجنة الاستشارية أيضاً بمعلومات تبين النفقات الحالية والمتوقعة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، مع ذكر أسباب الفروق. وبلغت نفقات الفترة حتى ٢٩ شباط/فبراير ٢٠١٦ مبلغاً إجماليه ١٧٠٠ ٩٤١ ٦٧٦ دولار (صافيه ١٠٠ ١٢٤ ٦٦٩ دولار) مقابل اعتماد إجماليه ٨٠٠ ٣٠٥ ٩٢٣ دولار) صافيه ٩١٢ ٣٠٩ ٠٠٠ دولار). وفي نهاية الفترة المالية الحالية، تتوقع البعثة أن يبلغ مجموع النفقات ٨٠٠ ٢٨٩ ٩٢٣ دولار، ليبقى بذلك رصيد حر يقدر بمبلغ ١٦ ٠٠٠ دولار.

رابعاً - الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

ألف - الولاية والنتائج المقررة

١٧ - أنشأ مجلس الأمن الولاية المسندة لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي بموجب القرار ٢١٠٠ (٢٠١٣). وقد أذن المجلس في قراره ٢٢٢٧ (٢٠١٥) المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٥ بأحدث تمديد لولاية البعثة وذلك إلى غاية ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦. والبعثة مكلفة بتقديم المساعدة في تحقيق الهدف العام المتمثل في تحقيق السلام والاستقرار في الأجل الطويل في مالي.

١٨ - ويرد بيان بافتراضات التخطيط ومبادرات دعم البعثة لفترة الميزانية في تقرير الأمين العام (انظر A/70/735/Rev.1، الفقرات ٦-٣٢). وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن الهجمات على معسكرات البعثة أدت إلى خسائر في الأرواح وتدمير مبان ومعدات، وبأنه، نتيجة لذلك، لا تزال إقامة هياكل أساسية أمنية قوية من أولويات البعثة. وفي هذا السياق، أبلغت اللجنة الاستشارية عند الاستفسار بأن وحدات عسكرية تابعة للبعثة ترافق جميع قوافل اللوجستيات إلى معسكرات البعثة في شمال مالي وأن البعثة تعتزم نشر كتيبتها القتالية في الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧ لزيادة تعزيز الأمن في المنطقة. ولا تزال اللجنة الاستشارية تشعر بالقلق إزاء الخسائر في الأرواح. وتلاحظ اللجنة الخطوات المتخذة لتعزيز الترتيبات الأمنية، وتدعم الأمين العام في مواصلة جهوده لضمان سلامة وأمن أفراد البعثة.

باء - الاحتياجات من الموارد

١٩ - تبلغ الميزانية المقترحة للبعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ ما إجماليه ٢٠٠ ٥١١ ٩٤٥ دولار (صافيه ٢٠٠ ١٧٥ ٩٣٣ دولار)، مما يمثل زيادة قدرها ٤٠٠ ٢٠٥ ٢٢ دولار، أو بنسبة ٢,٤ في المائة، بالقيمة الإجمالية، مقارنة باعتمادات

الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. وتُرد الاحتياجات من الموارد المالية في الفرع الثاني من تقرير الأمين العام عن الميزانية المقترحة (A/70/735/Rev. 1). وترصد الميزانية المقترحة مخصصات لنشر ٤٠ من المراقبين العسكريين، و ١١ ٢٠٠ من أفراد الوحدات العسكرية، و ٣٢٠ من أفراد شرطة الأمم المتحدة، و ١ ١٢٠ من أفراد وحدات الشرطة المشكلة، و ٧٢٩ من الموظفين الدوليين، و ٨١٤ من الموظفين الوطنيين، منهم ١٤٤ موظفا وطنيا من الفئة الفنية ووظيفتان من الوظائف الممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة، وكذلك ١٨٢ من متطوعي الأمم المتحدة، و ١٦ فردا مقدمين من الحكومات (انظر A/70/735/Rev.1، الموجز).

٢٠ - وترد معلومات مفصلة عن الموارد المالية المطلوبة وتحليل للفروق في الفرعين الثاني والثالث من تقرير الأمين العام عن الميزانية المقترحة. وتعزى الزيادة في احتياجات البعثة من الموارد إلى زيادات صافية تحت بندي الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، يقابلها جزئيا نقصان صاف في إطار التكاليف التشغيلية.

١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

الفئة	القوام المأذون به للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥	القوام المقترح للفترة ٢٠١٧/٢٠١٦	الفرق
المراقبون العسكريون	٤٠	٤٠	-
أفراد الوحدات العسكرية	١١ ٢٠٠	١١ ٢٠٠	-
شرطة الأمم المتحدة	٣٢٠	٣٢٠	-
أفراد وحدات الشرطة المشكلة	١ ١٢٠	١ ١٢٠	-

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به للفترة.

٢١ - وتبلغ الاحتياجات المقدرة للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ ما قدره ٨٠٠ ٢٤٩ ٣٨٠ دولار، مما يمثل زيادة قدرها ٩٠٠ ٩٩٩ ٤٤ دولار، أو بنسبة ١٣,٤ في المائة، مقارنة باعتمادات الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. ويشير الأمين العام إلى أن الزيادة في الاحتياجات للفترة ٢٠١٦/٢٠١٧ تعزى أساسا إلى ما يلي: نشر المراقبين العسكريين عملا بقرار مجلس الأمن ٢٢٢٧ (٢٠١٥)؛ وانخفاض عامل تأخير النشر مقارنة بالفترة ٢٠١٥/٢٠١٦، بالاقتراع مع ارتفاع المعدل الوحيد للمبالغ المسددة؛ ونشر المزيد من المعدات الرئيسية ومعدات الاكتفاء الذاتي فيما يتعلق بالوحدات السابقة لبعثة الدعم الدولية بقيادة أفريقية في مالي؛ ونشر وحدة من الشرطة المشكلة لم ترصد لها مخصصات في الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. ويقابل ارتفاع الاحتياجات المقدرة جزئيا بانخفاض الاحتياجات تحت بند شرطة الأمم المتحدة بسبب ارتفاع عامل تأخير النشر مقارنة بالفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ (انظر A/70/735/Rev.1، الفقرات

١١٦-١١٩). ويرد في التقرير الشامل للجنة الاستشارية بجميع المعلومات المتعلقة بالتعديلات الناجمة في كل بعثة من البعثات عن عدم توافر المعدات المملوكة للوحدات أو عدم صلاحيتها للتشغيل (A/70/742).

٢٢ - ويشير الأمين العام في تقريره أيضا إلى أن تقديرات التكاليف للفئات المختلفة من الأفراد العسكريين تستند إلى معدلات شغور محددة على النحو المبين في الجدول أدناه (انظر A/70/735/Rev.1، الفقرة ١٠٣).

(بالنسبة المئوية)

الفئة	المدج في الميزانية للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦	المقترح للفترة ٢٠١٦/٢٠١٧
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة		
المراقبون العسكريون	-	٥,٠
الوحدات العسكرية	١٠,٠	٧,٠
شرطة الأمم المتحدة	٢٥,٠	٣٠,٠
وحدات الشرطة المشكّلة	١٠,٠	١٥,٠

٢٣ - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الموارد المطلوبة للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة.

٢ - الأفراد المدنيون

الفئة	الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ ^(أ)	الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١٦/٢٠١٧	الفرق
الموظفون الدوليون	٧٣٨	٧٢٧	(١١)
الموظفون الوطنيون ^(ب)	٨٠١	٨١٤	١٣
متطوعو الأمم المتحدة	١٧٢	١٨٢	١٠
المساعدة المؤقتة العامة ^(ج)	٢	٢	-
الأفراد المقدمون من الحكومات	١٠	١٦	٦
المجموع	١ ٧٢٣	١ ٧٤١	١٨

(أ) تمثل أعلى مستوى للقوام المعتمد.

(ب) تشمل هذه الفئة الموظفين الوطنيين من الفئة الفنية والموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

(ج) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

٢٤ - وتبلغ الاحتياجات المقدرة من الموظفين المدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ ما قدره ٦٠٠ ٢٨٨ ١٤٢ دولار، مما يمثل زيادة قدرها ٨٠٠ ٢٧٢ ٥ دولار، أو بنسبة ٣,٨ في المائة، مقارنة باعتمادات الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. وتعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى انخفاض معدل الشغور في حساب تكاليف الموظفين الدوليين والوطنيين واقترح إنشاء ١٠ وظائف إضافية لمتطوعي الأمم المتحدة و ٦ وظائف إضافية لأفراد مقدمين من الحكومات. وتستند تقديرات التكاليف لمختلف فئات الأفراد المدنيين إلى معدلات شغور محددة على النحو المبين في الجدول أدناه (انظر A/70/735/Rev.1، الفقرات ١٠٣ و ١٢٠-١٢٣).

الفئة	المدرج في الميزانية للفترة	
	٢٠١٦/٢٠١٧	٢٠١٥/٢٠١٦
الموظفون الدوليون	٢٠,٠	١٥,٠
الموظفون الوطنيون		
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	٣٠,٠	١٥,٠
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	٣٥,٠	١٠,٠
متطوعو الأمم المتحدة	٢٠,٠	٢٥,٠
الوظائف المؤقتة ^(أ)		
الموظفون الدوليون	٢٥,٠	٢٥,٠
الموظفون الوطنيون	-	-
الأفراد المقدمون من الحكومات	٣٠,٠	٣٠,٠

(أ) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

٢٥ - ويرد في وثيقة الميزانية المقترحة وصف مفصل للتغييرات المقترحة في ملاك الموظفين في إطار كل عنصر من عناصر البعثة (انظر A/70/735/Rev.1، الفصل الأول - هاء). ويرد في المرفق الثاني لهذا التقرير موجز للتغييرات المقترحة في ملاك الموظفين. ويقترح الأمين العام إنشاء ٥٧ وظيفة ثابتة ومؤقتة (١ ف-٤، و ١ ف-٣، و ٦ وظائف من فئة الخدمة الميدانية، و ١٣ وظيفة وطنية من الفئة الفنية، و ٢٤ وظيفة وطنية من فئة الخدمات العامة، و ١٢ وظيفة لمتطوعي الأمم المتحدة) بالإضافة إلى ٦ وظائف مؤقتة لأفراد مقدمين من الحكومات، وإلغاء ٤٥ وظيفة ثابتة ومؤقتة (٧ ف-٣، و ١٢ وظيفة من فئة الخدمة الميدانية، ووظيفة واحدة لموظف وطني من الفئة الفنية، و ٢٣ وظيفة لموظفين وطنيين من فئة الخدمات العامة، ووظيفتان لمتطوعين من متطوعي الأمم المتحدة)؛ وإعادة تصنيف وظيفة واحدة؛

ونقل ٣٩ وظيفة من الوظائف الثابتة والمؤقتة؛ وإعادة ندب ٣٤ وظيفة. ويقترح الأمين العام أيضا نقل ما مجموعه ٤٢ وظيفة ثابتة ومؤقتة، أنشئت لدعم البعثة وهي موجودة في عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، إلى مركز الخدمات الإقليمي في عنيتي، على أن يكون مفهوما أن هذه الوظائف الثابتة والمؤقتة ستلغى في إطار بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي وسيعاد إنشاؤها في مركز الخدمات الإقليمي (انظر A/70/735/Rev.1، الفقرة ٢٩).

٢٦ - وأبلغت اللجنة الاستشارية عند الاستفسار بأنه من بين الوظائف الـ ٤٢ الثابتة والمؤقتة (٦ ف-٣)، ووظيفة واحدة لموظف وطني من الفئة الفنية، و ٢١ وظيفة لموظفين وطنيين من فئة الخدمات العامة، و ١٢ وظيفة من فئة الخدمة الميدانية، ووظيفتان لمتطوعين من متطوعي الأمم المتحدة) التي يقترح إلغاؤها في البعثة ونقلها إلى مركز الخدمات الإقليمي في عنيتي، يقترح إنشاء ٣٥ وظيفة وإلغاء ٧ وظائف (انظر أيضا A/70/742/Add.17، الفقرة ٥٦).

الوظائف الشاغرة لمدة سنتين أو أكثر

٢٧ - عند الاستفسار، زودت اللجنة الاستشارية بجدول يبين أن ١٠ وظائف ظلت شاغرة لأكثر من سنتين. وقد اقترح أن يعاد انتداب وظيفة واحدة، وتم الانتهاء من عملية الاستقدام لوظيفتين أخريين، وشُرع في عملية الاستقدام للوظائف المتبقية. وتشير اللجنة الاستشارية إلى قرار الجمعية العامة ٣٠٧/٦٩، الذي يؤيد توصية اللجنة بضرورة أن يراجع استمرار الحاجة إلى الوظائف التي تظل شاغرة لمدة سنتين أو أكثر وأن يقترح إما استبقاؤها أو إلغاؤها في الميزانيات المقترحة المقبلة (انظر أيضا القرار ٢٦٤/٦٦). وتأسف اللجنة لعدم امتثال الأمين العام الأحكام المذكورة أعلاه من قرار الجمعية وتوقع أن تُشغل الوظائف الشاغرة على وجه السرعة، وفي حال استمرار بقائها شاغرة، أن يقترح إما استبقاؤها أو إلغاؤها في مشروع الميزانية المقبل.

شعبة الاتصالات والإعلام

٢٨ - يشير الأمين العام في تقريره إلى أن مفهوم البعثة يحدد الاتصال باعتباره من الأولويات، ولا سيما الاتصال بالاجتماعات المحلية على مستوى القواعد الشعبية. وفي هذا الصدد، يقترح الأمين العام إنشاء وظيفة وطنية من فئة الخدمات العامة لفني تكنولوجيا البث الإذاعي لتيح لحظة إذاعة البعثة توفير تغطية إذاعية على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع (A/70/735/Rev.1، الفقرة ٤٧). واستفسرت اللجنة الاستشارية عن سبب عدم التمكن من

تحقيق التغطية الإذاعية المطلوبة في إطار القدرات القائمة. وأبلغت اللجنة بأن القدرات القائمة للمحطة الإذاعية تتضمن فنيين يعملان في نوبات، وبسبب مشاركة أحد الفنيين في مهام محددة من قبيل التغطية في المناطق أو أنشطة التوعية، أو غيابه في إجازة، كثيرا ما تُشغل المحطة الإذاعية بوجود فني استوديو واحد فقط. وتحد هذه الحالة أيضا من قدرتها على إنتاج البرامج الإقليمية الضرورية لكفالة إجراء تواصل فعال مع المجموعات السكانية في المناطق الشمالية من البلد. ولذلك، وبغية ضمان القدرة الكافية، طُلبت وظيفة وطنية إضافية من فئة الخدمات العامة لفني تكنولوجيا البث الإذاعي.

شعبة حقوق الإنسان

٢٩ - يقترح الأمين العام، في تقريره، تعزيز شعبة حقوق الإنسان من خلال إعادة ندب وظيفة برتبة ف-٢ وإنشاء وظيفة لموظف وطني من الفئة الفنية ووظيفتين من فئة متطوعي الأمم المتحدة. وفي هذا الصدد، يشير الأمين العام إلى أن من مهام الشعبة دعم جهود البعثة المبذولة لرصد انتهاكات القانون الدولي الإنساني وتجاوزات حقوق الإنسان، بما في ذلك التجاوزات والانتهاكات ضد الأطفال والعنف الجنسي في حالات النزاع المسلح التي ترتكب في جميع أنحاء مالي، وتقديم تقارير عنها (انظر A/70/735/Rev.1، الفقرتين ٧٤ و ٧٥). وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية أن رصد انتهاكات حقوق الإنسان في الميدان والإبلاغ عنها، لا سيما الانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال والعنف الجنسي المتصل بالنزاعات، مهمة يضطلع بها فريق الرصد والإبلاغ التابع لشعبة حقوق الإنسان لضمان اتباع منهجية موحدة لجمع معلومات دقيقة عن جميع هذه الحالات، وأن وضع عملية مبسطة في هذا الصدد سيكفل تحسين إدارة المعلومات.

٣٠ - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الاحتياجات من الموارد من الموظفين التي اقترحها الأمين العام.

٣ - التكاليف التشغيلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

الموارد المخصصة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦	الموارد المقترحة للفترة ٢٠١٦/٢٠١٧	الفرق
٤٥١.٠٤٠.١٠٠	٤٢٢.٩٧٢.٨٠٠	(٢٨.٠٦٧.٣٠٠)

٣١ - يقدر الأمين العام التكاليف التشغيلية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ بمبلغ ٤٢٢.٩٧٢.٨٠٠ دولار، بما يمثل انخفاضا قدره ٢٨.٠٦٧.٣٠٠ دولار،

أو بنسبة ٦,٢ في المائة، مقارنةً بمخصصات الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. وهذا الانخفاض الإجمالي، تحت بند التكاليف التشغيلية، ناجم عن التخفيضات المقترح إجراؤها تحت جميع أوجه الإنفاق عدا بندَي النقل الجوي والاتصالات.

النقل الجوي

٣٢ - تبلغ الاحتياجات المقترحة تحت بند النقل الجوي ٢٠٠ ٨٣٠ ١٦٥ دولار، أي بزيادة قدرها ٤٠٠ ٠٧٨ ١٦ دولار، أو بنسبة ١٠,٧ في المائة، على مخصصات الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. والزيادة المقترحة تُعزى أساساً إلى زيادة الاحتياجات المتعلقة بالمركبات الطائرة غير المأهولة إضافةً إلى زيادة تكاليف الأسطول المضمونة وتكلفة ساعات الطيران فيما يتعلق بأسطول البعثة من الطائرات الثابتة الجناحين والطائرات ذات الأجنحة الدوارة (انظر A/70/735/Rev.1، الفقرة ١٢٨).

٣٣ - وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية أن مجموع التكاليف المقترحة للمركبات الطائرة غير المأهولة للفترة ٢٠١٦/٢٠١٧ يبلغ ٣٠,٥ مليون دولار، منه مبلغ ٢٤,٤ مليون دولار يتعلق بنظم مشتراة من جهات تجارية فيما يعكس المبلغ المتبقي تكلفة هذه النظم التي تنشرها الوحدات العسكرية. وأُبلغت اللجنة كذلك أن ٦ منظومات جوية عسكرية غير مأهولة مع ٢١ مركبة طائرة غير مأهولة تُنشر في الوقت الحاضر في شمال مالي لدعم العمليات هناك، وأن منظومتين جويتين تجاريتين غير مأهولتين سيتم نشرهما، مع مركبة طائرة غير مأهولة بعيدة المدى، في حزيران/يونيه ٢٠١٦. وأُبلغت اللجنة أيضاً أن نشر المنظومات الجوية غير المأهولة من المتوقع أن يسهم في دعم تنفيذ ولاية البعثة فيما يتعلق بالتراث وحماية البيئة، فضلاً عن الاحتياجات الإنسانية.

٣٤ - وإضافةً إلى ذلك، أُبلغت اللجنة الاستشارية أن شروط الاتفاق على استخدام المنظومات الجوية غير المأهولة بموجب العقود التجارية تختلف عن الشروط المنصوص عليها في خطابات الاتفاق فيما يتعلق بالمنظومات الجوية غير المأهولة التي تنشرها الوحدات العسكرية. ورغم الاتفاق بموجب مجموعتي الشروط المذكورتين على أن المنظومات الجوية غير المأهولة لن تكون متاحة للأمم المتحدة لمدة ٣٠ يوماً في السنة (أي ما يسمى "عدد الأيام غير المتاحة")، فإن الحالات التي يتجاوز فيها عدد الأيام غير المتاحة ٣٠ يوماً ستُعامل معاملة مختلفة بموجب هذه النوعية من الاتفاق. وتنص شروط العقد التجاري على خفض المصروفات اليومية في تلك الحالات بنسبة ٥٠ في المائة، إلا أن شروط خطابات الاتفاق تنص على إجراء تخفيض تناسبي في الرسوم السنوية.

٣٥ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى ملاحظات مجلس مراجعي الحسابات المتعلقة باستخدام المنظومات الجوية غير المأهولة في بعثات حفظ السلام. ففي بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي تحديداً، لاحظ المجلس أن معدل الاستخدام بلغ في المتوسط ما نسبته ٨ في المائة و ٤٨ في المائة، على التوالي، في حالتين من حالات المنظومات الجوية المصغرة المستأجرة. وفي حالة أخرى من المنظومات الجوية غير المأهولة التكتيكية القصيرة المدى التي استأجرتها البعثة المتكاملة، لاحظ المجلس أن معدل استخدامها بلغ في المتوسط ما نسبته ٤٤ في المائة. ولا حظ المجلس فيما يبدو وجود نطاق لتحديد العدد الأمثل من المنظومات المستأجرة على نحو يحد من التكاليف دون المساس بالاحتياجات التشغيلية. وتتفق اللجنة الاستشارية مع توصية مجلس مراجعي الحسابات التي تقضي بأن تقوم البعثة المتكاملة باستعراض احتياجاتها من المنظومات الجوية غير المأهولة من أجل الوصول إلى الحد الأمثل في أعدادها واستخدامها وتقييم ما إذا كان من الممكن تقليل التكاليف دون المساس بالاحتياجات التشغيلية (انظر A/70/5 (Vol. II)، الفقرات ١٠٥-١١٠). وتتطلع اللجنة إلى أن تتلقى في مشروع الميزانية المقبل معلومات مستكملة عن الخطوات التي اتخذتها البعثة المتكاملة لتعزيز الكفاءة في استخدام العتاد الجوي، بما في ذلك استخدام المنظومات الجوية غير المأهولة. وتناولت اللجنة الاستشارية أيضاً استخدام المنظومات الجوية غير المأهولة في بعثات حفظ السلام في تقريرها عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام.

الاتصالات

٣٦ - تبلغ الاحتياجات المقترحة تحت بند الاتصالات ٣٨ ٦٧٤ ٠٠٠ دولار، أي بزيادة قدرها ٢١ ٧٢٦ ٥٠٠ دولار، أو بنسبة ١٢٨,٢ في المائة، مقارنة بمخصصات الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. والزيادة المقترحة تُعزى أساساً إلى زيادة احتياجات المشروع التجريبي للإنجاز الكلي لخدمات الأمن في معسكر كيدال، ونظام المراقبة في غاو، واستبدال الشبكة السرية الحالية لوحدة دمج جميع مصادر المعلومات (انظر A/70/735/Rev.1، الفقرة ١٢٩).

٣٧ - وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية أن الاحتياجات المقترحة لنظام الأمن في معسكر كيدال تبلغ ٩ ٣٢٢ ٨٥٨ دولاراً للفترة ٢٠١٦/٢٠١٧. وتتوقع اللجنة الاستشارية أن يقدم الأمين العام معلومات عن حالة تنفيذ المشروع التجريبي في مشروع الميزانية المقبل للبعثة المتكاملة. وقدمت اللجنة ملاحظات إضافية بشأن تنفيذ توصيات فريق الخبراء المعني بالتكنولوجيا والابتكار في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، في تقريرها عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام.

٣٨ - وأبلغت اللجنة الاستشارية كذلك أن الاحتياجات المقترحة من موارد وحدة التجميع المركزي لكل مصادر المعلومات تبلغ ٣٢٣ ٥٨٤ ١ دولاراً لفترة الستة أشهر الأولى و ٦ ٠٠٠ ٠٠٠ دولاراً لفترة الستة أشهر المتبقية من الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧. وتلاحظ اللجنة الاستشارية ارتفاعاً غير متناسب عما كان مقرراً في الاحتياجات من الموارد الخاصة بوحدة التجميع المركزي لكل مصادر المعلومات، في النصف الثاني من الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧، وتأمل أن تؤدي مواصلة التفاوض بشأن ذلك إلى شروط أفضل بالنسبة للمنظمة. ولذلك، توصي اللجنة بإجراء تخفيض نسبته ٥ في المائة، أي بمبلغ ٣٧٩ ٢٠٠ دولار، من الاحتياجات الإجمالية لوحدة التجميع المركزي لكل مصادر المعلومات والمدرجة في ميزانية الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧.

السفر في مهام رسمية

٣٩ - تشمل الميزانية المقترحة اعتماداً قدره ٩٧٩ ٠٠٠ ٤ دولار تحت بند السفر في مهام رسمية، يمثل انخفاضاً قدره ٨٠٠ ٢٦٤ دولار، أو بنسبة ٥ في المائة، مقارنةً بالمبلغ المخصص للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. ويشير الأمين العام إلى أن انخفاض الاحتياجات يعزى أساساً إلى زيادة استخدام خدمات التداول بالفيديو، مما قلل من الحاجة إلى السفر غير المتصل بالتدريب (انظر A/70/735/Rev.1، الفقرة ١٢٤).

٤٠ - وعند الاستفسار، زُودت اللجنة الاستشارية بتفاصيل السفر المقرر لجميع بعثات حفظ السلام في الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧. وفي حالة البعثة المتكاملة، تلاحظ اللجنة، على سبيل المثال، أن الاحتياجات المقترحة للسفر لغير أغراض التدريب تشمل الموارد المرصودة لسفر الموظفين إلى نيويورك لعرض الميزانية السنوية للبعثة المتكاملة على اللجنة؛ ولسفر موظف إلى ثلاثة موظفين تابعين للبعثة المتكاملة في الوقت الواحد لحضور المؤتمرات وحلقات العمل أو لعقد اجتماعات مع المانحين وغيرهم من الشركاء. وفي هذا الصدد، طلبت اللجنة الاستشارية موافقتها بمعلومات مفصلة عن ميزنة تكاليف تذاكر السفر في درجة رجال الأعمال أو الدرجة الاقتصادية، إلا أنها لم تتلق تلك المعلومات حتى الآن. وأبلغت اللجنة أيضاً أن جميع البعثات قد أُخطرت بأن الدرجة المعيارية في السفر لأغراض التعلم والتطوير الوظيفي ينبغي أن تكون الدرجة الاقتصادية، وأن هذا يشمل مجموعة متنوعة من الأنشطة، منها حلقات العمل التي تتطلب الحضور الشخصي، والحلقات الدراسية السنوية، والمؤتمرات وحلقات العمل الفنية، على النحو المنصوص عليه في الأمر الإداري ونشرة الأمين العام بشأن هذا الموضوع (ST/AI/2013/3 و ST/SGB/2009/9).

٤١ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية العامة أقرت منذ عام ٢٠١١ عددا من التدابير الرامية إلى تحسين الفعالية والكفاءة في الموارد المخصصة للسفر الجوي. وتؤكد اللجنة أنه ينبغي الحرص على كفاءة احتساب درجة السفر المناسبة في احتياجات السفر. وفي هذا الصدد، تأسف اللجنة لعدم تلقيها معلومات مفصلة عن درجة السفر الفعلية المدرجة في الميزانية إلى جانب معلومات مفصلة أخرى. ونتيجة لذلك، توصي اللجنة بإجراء تخفيض نسبته ١٠ في المائة، أو بمبلغ ١٣٢ ٥٠٠ دولار، من احتياجات السفر خارج البعثة وتخفيض قدره ١٠٠ ٠٠٠ دولار من احتياجات سفر أفرقة استقدام الخبراء من مجموع الموارد المقترحة للبعثة المتكاملة تحت بند السفر في مهام رسمية (انظر ملاحظات اللجنة وتوصياتها ذات الصلة بالموضوع في تقريرها عن المسائل الشاملة (انظر A/70/742، الفقرة ٤).

الخبراء الاستشاريون

٤٢ - تبلغ الاحتياجات المقترحة ٦٥٠ ٤٠٠ دولار تحت بند الخبراء الاستشاريين، أي بانخفاض قدره ٥٤ ٢٠٠ دولار، أو بنسبة ٧,٧ في المائة، مقارنة بمخصصات الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. ومن مجموع الاحتياجات المقترحة تحت بند الخبراء الاستشاريين، تبلغ احتياجات الخبراء الاستشاريين في مجال التدريب ٢٨١ ٠٠٠ دولار، وهو ما يمثل زيادة قدرها ٢ ٥٠٠ دولار، أو بنسبة ٩,٨ في المائة.

٤٣ - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الموارد المطلوبة للتكاليف التشغيلية، رهنا بتوصيتها الواردة في الفقرتين ٣٨ و ٤١ أعلاه.

٤ - مسائل أخرى

البيئة

٤٤ - تذكر اللجنة الاستشارية أن الجمعية العامة طلبت إلى الأمين العام، في قرارها ٣٠٧/٦٩، أن يواصل بذل جهوده الرامية إلى الحد من الأثر البيئي الإجمالي لكل بعثة من بعثات حفظ السلام، بوسائل منها تنفيذ نظم مراعية للبيئة لإدارة النفايات وتوليد الطاقة، على نحو يمثل تماما للقواعد والأنظمة ذات الصلة، بما فيها، على سبيل المثال لا الحصر، سياسة وإجراءات الأمم المتحدة البيئية والمتعلقة بإدارة النفايات وغيرها من القواعد والأنظمة. ويشير الأمين العام، في تقريره، إلى أن ما اتخذته البعثة من تدابير تتعلق بحفظ البيئة، يشمل تدريب ٢ ٢٢٠ فردا بشأن الإدارة البيئية، ومنح عقد جديد لإدارة النفايات الصلبة والنفايات الطبية البيولوجية، يتضمن أحكاما تتماشى مع سياسة الأمم المتحدة للبيئة وإدارة

النفایات. ويشير الأمين العام أيضا إلى موارد إضافية طُلبت في ميزانية الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧ من أجل الامتثال لسياسات الأمم المتحدة للبيئة وإدارة النفایات.

٤٥ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية ملاحظات مجلس مراجعي الحسابات القائلة بأن السياسة البيئية لبعثات الأمم المتحدة الميدانية، التي وُضعت بالتشاور مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة لتلبية الحاجة إلى توفير الحد الأدنى من المعايير للبعثات فيما يتعلق بالقضايا البيئية، تقتضي، في جملة أمور، أن تقوم كل بعثة ميدانية بإصدار توجيه بشأن إدارة النفایات ووضع خطة لإدارة النفایات يتم تنفيذها وتسجيلها ورصدها في جميع مراحل البعثة تحت مسؤولية رئيس البعثة في إطار نظامها الكلي للإدارة البيئية. (انظر (A/70/5 (Vol. II)، الفقرة ٢١٨).

٤٦ - وترى اللجنة الاستشارية أن الإجراءات التي اتخذتها البعثة المتكاملة دعما للحفاظ على البيئة لا تستجيب بالكامل لمتطلبات السياسة البيئية المعتمدة لبعثات الأمم المتحدة الميدانية، وتثق في أن البعثة سوف تكشف جهودها الرامية إلى التقليل إلى أدنى حد من الأثر البيئي وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٠٧/٦٩.

خدمات الكشف عن الألغام وإزالتها

٤٧ - تبلغ قيمة الاحتياجات المقدرة من الموارد المتعلقة بخدمات الكشف عن الألغام وإزالتها للفترة ٢٠١٦/٢٠١٧ ما قدره ٥٥ مليون دولار والتي، وفقا للمعلومات التكميلية المقدمة، لم تتغير عما كانت عليه في الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. ووفقا للأمين العام، سيسعى برنامج البعثة للكشف عن الألغام إلى بناء قدرات قوات الدفاع والأمن المالية لتأمين مخزونها من الأسلحة والذخيرة، وحماية المدنيين من خلال تحديد وإزالة المتفجرات من مخلفات الحرب في شمال مالي، وتنظيم دروس توعية بالمخاطر للمجتمعات المحلية المتضررة (انظر A/70/735/Rev.1، الفقرتان ١١١ و ١١٢).

٤٨ - وأبلغت اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، أن دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام تعكف، تمشيا مع قرار مجلس الأمن ٢٢٢٧ (٢٠١٥)، على التخفيف من أخطار المتفجرات دعماً للبعثة المتكاملة والسلطات الوطنية وحماية المدنيين. وأبلغت اللجنة كذلك بأن عمليات الدائرة ستدعم مفهوم البعثة وولايتها من خلال ثلاثة من مجالات العمل ذات الأولوية على النحو التالي:

(أ) السلامة وحرية التنقل، التي تشمل الأنشطة المقررة من أجلها تقديم الدعم إلى القدرة الحالية للتخلص من المعدات المتفجرة من خلال توفير التدريب التقني قبل النشر

العمليات؛ وضمان القدرة التشغيلية من خلال استخدام معدات محددة، وكذلك من خلال توفير التوجيه التقني؛

(ب) دعم قطاع المساعدة الإنسانية وحماية المدنيين، التي تشمل الأنشطة المقررة من أجلها زيادة التوعية بمخاطر المتفجرات، والأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة؛ وتوفير الدعم الاجتماعي - الاقتصادي لضحايا النزاع؛ والاضطلاع بأنشطة للحد من العنف المسلح؛

(ج) تقديم الدعم إلى السلطات الوطنية في إدارة أخطار المتفجرات، التي تشمل الأنشطة المقررة من أجلها دعم تطوير القدرات الوطنية من أجل توخي السلامة والأمن في إدارة الأسلحة والذخيرة، والتخلص من المعدات المتفجرة ومكافحة الأجهزة المتفجرة المرتجلة.

٤٩ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن خدمات الكشف عن الألغام وإزالتها، المقررة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦، تشمل الكثير من الأنشطة المذكورة أعلاه (انظر A/69/839/Add.2، الفقرة ٤٩). وتتطلع اللجنة الاستشارية إلى تلقي معلومات مستكملة عن النتائج التي أُحرزت من الاضطلاع بخدمات الكشف عن الألغام وإزالتها دعماً للبعثة المتكاملة في سياق مشروع الميزانية المقبلة. وواصلت اللجنة، في تقريرها عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام، مناقشة أنشطة إزالة الألغام في بعثات حفظ السلام.

خامسا - الاستنتاج

٥٠ - يرد في الفقرة ٧٤ من تقرير الأداء (A/70/592) الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتصل بتمويل البعثة المتكاملة للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وتوصي اللجنة الاستشارية الجمعية العامة بما يلي:

(أ) أن تخفض سلطة الالتزام التي يجب ألا يتجاوز مقدارها ٣٠٠ ٣٣٦ ٨٠ دولار، وهو المبلغ الذي اعتمد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥. بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٨٩/٦٩ المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٥، بمقدار ٥٠٠ ٥٦٣ ٥ دولار، ليصبح مقدارها ٣٠٠ ٧٧٣ ٧٤ دولار، وبذلك سيبلغ مجموع الموارد المعتمدة للإنفاق على البعثة وتشغيلها لهذه الفترة ما إجماليه ٩٠٥ ٤٧٥ ٠٠٠ دولار، وهو ما يعادل النفقات التي تكبدتها البعثة خلال الفترة نفسها؛

(ب) أن تخصص وتقيّم مبلغاً قدره ٧٤ ٧٧٣ ٣٠٠ دولار، الذي يمثل سلطة الالتزام المخفضة المشار إليها في الفقرة (أ) أعلاه للإنفاق على البعثة وتشغيلها للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥؛

(ج) أن تقيد في أرصدة الدول الأعضاء الإيرادات/التسويات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ وقدرها ٨٠٠ ٢٦٩ ٢٥ دولار.

٥١ - ويرد في الفقرة ١٣٣ من الميزانية المقترحة (انظر A/70/735/Rev.1) الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في ما يتصل بتمويل البعثة المتكاملة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧. وإذ تأخذ اللجنة الاستشارية في الاعتبار توصياتها الواردة في الفقرتين ٣٨ و ٤١ من هذا التقرير، فإنها توصي بأن تخصص الجمعية مبلغاً إجماليه ٨٩٩ ٥٠٠ ٩٤٤ دولار للإنفاق على البعثة خلال فترة الاثني عشر شهراً الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ إذا ما قرر مجلس الأمن تمديد ولاية البعثة.

الوثائق
• تقرير الأمين العام عن أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (A/70/592)
• تقرير الأمين العام عن ميزانية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ (A/70/735/Rev/1)
• التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الاثني عشر شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/70/5 (Vol.II))
• تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/70/742)
• تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن أداء الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ والميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي (A/69/839/Add.11)
• قرارات الجمعية العامة ٢٥٩/٦٨ بء و ٢٨٩/٦٩ ألف وباء
• قرار مجلس الأمن ٢٢٢٧ (٢٠١٥)

المرفق الأول

برنامج التشييد لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي للفترات
٢٠١٤/٢٠١٥، و ٢٠١٥/٢٠١٦، و ٢٠١٦/٢٠١٧

الميزانية المعتمدة (بدولارات الولايات المتحدة)		الميزانية المقترحة (بدولارات الولايات المتحدة)			المسؤولية	بيان السلع أو الخدمات
٢٠١٥/٢٠١٦	٢٠١٦/٢٠١٥	٢٠١٦/٢٠١٧	المجموع (بدولارات الولايات المتحدة)	النسبة المئوية للإنجاز		
باماكو						
١ ١٩٢ ٢٥٨,٣٥	٤ ٣٠٠ ٠٠٠,٠٠	-	٥ ٤٩٢ ٢٦٠,٣٥	٢٧	عقد تجاري	تشبيد المقر الجديد في باماكو
٤٨٧ ٦١٨,٤٩	-	٦٠٠ ٠٠٠,٠٠	١ ٠٨٧ ٦١٩,٤٩	٧٠	عقد تجاري	إقامة معسكر في مطار باماكو لمختلف الوحدات (الأشغال الأفقية)
١ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	٨٠٠ ٠٠٠,٠٠	-	١ ٨٠٠ ٠٠٠,٠٠	-	باماكو	مشروع التجديد
-	١ ٦٠٠ ٠٠٠,٠٠	-	١ ٦٠٠ ٠٠٠,٠٠	٢٥	على نطاق البعثة	تجديد المباني الجاهزة وتعديلها
-	-	-	-	-	باماكو	تعبيد مراكز السيارات والطرق الرئيسية داخل المقر الجديد والطرق الرئيسية داخل المعسكر في باماكو
-	-	-	-	-	باماكو	تشبيد هيكل مخصص للمطار
-	-	-	-	-	باماكو، وغاو، وكيدال، وتيساليت، وتمبكتو	خدمات التشييد الجارية
غاو						
١٥ ٣٣٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	١٥ ٣٣٠ ٠٠٠,٠٠	١٠٠	طلب توريد مع حكومة فرنسا	تشبيد معسكرات في شمال مالي (الأشغال الأفقية)
٢١ ٩٠٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	٢١ ٩٠٠ ٠٠١,٠٠	١٠٠	عقد تجاري	تشبيد معسكرات في شمال مالي (الأشغال الانتقالية)

بيان السلع أو الخدمات	المسؤولية	الميزانية المعتمدة (بدولارات الولايات المتحدة)			الميزانية المقترحة (بدولارات الولايات المتحدة)		
		٢٠١٥/٢٠١٤	٢٠١٦/٢٠١٥	٢٠١٧/٢٠١٦	المجموع (بدولارات الولايات المتحدة)	النسبة المئوية للإنجاز	تاريخ الإنجاز
تشبيد منصة لطائرات الهيلوكبتر (المرحلة عقد تجاري الأولى)	-	-	٤ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	-	٤ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	لا ينطبق	
تمديد صيانة المطارات من خلال طلب طلب توريد توريد مع فرنسا	٢ ٧٠٠ ٠٠٠,٠٠	٢ ٧٠٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	٥ ٤٠٠ ٠٠٠,٠٠	عمل اعتيادي	
إقامة حظائر لصيانة الطائرات	-	١ ٢٥٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	١ ٢٥٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥
إعادة تأهيل جميع أراضي المطارات	-	٦ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	١١ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	١٠	مرحلة التخطيط	
مشروع تشييد لجميع مجالات شعبة دعم غاو البعثة في المواقع الموحدة	-	-	٣ ٢٠٠ ٠٠٠,٠٠	٣ ٢٠٠ ٠٠٠,٠٠	١٠	مرحلة التخطيط	
تشبيد معسكر رئيسي (الأشغال الأفقية)	١٠ ٠١٦ ٥٧٠,٠٠	-	-	-	١٠ ٠١٦ ٥٧١,٠٠	٩٠	٣١ آذار/مارس ٢٠١٦
تشبيد منصة لطائرات الهيلوكبتر	٣ ٤٥٥ ٢٨٣,٠٠	-	-	-	٣ ٤٥٥ ٢٨٤,٠٠	٩٠	٣١ آذار/مارس ٢٠١٦
تشبيد معسكرات في شمال مالي (الأشغال الانتقالية)	١١ ٩٦٥ ٤٣٢,٠٠	-	-	-	١١ ٩٦٥ ٤٣٢,٠٠	٩٠	٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦
مشروع تشييد لجميع مجالات شعبة دعم كيدال البعثة في المواقع الموحدة	-	-	-	-	-	مرحلة التخطيط	
تشبيد معسكر رئيسي في تيساليت (الأشغال الأفقية)	٨ ٢٦٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	٨ ٢٦٠ ٠٠١,٠٠	٩٥	٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٦
تشبيد منصة لطائرات الهيلوكبتر (المرحلة الأولى)	-	٤ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	٤ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	١٠	مرحلة التخطيط
تشبيد معسكر رئيسي في تيساليت (الأشغال الأفقية)	٦ ٩٨٣ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	٦ ٩٨٣ ٠٠١,٠٠	١٠٠	٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٤
تشبيد معسكرات في شمال مالي (الأشغال الانتقالية)	١١ ٨٠٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	١١ ٨٠٠ ٠٠٠,٠٠	١٠٠	٢٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦

بيان السلع أو الخدمات	المسؤولية	الميزانية المعتمدة (بدولارات الولايات المتحدة)			الميزانية المقترحة (بدولارات الولايات المتحدة)		
		٢٠١٥/٢٠١٤	٢٠١٦/٢٠١٥	٢٠١٧/٢٠١٦	المجموع (بدولارات الولايات المتحدة)	النسبة المئوية للإيجاز	تاريخ الإيجاز
مدرج للطائرات بدون طيار، وأشغال عقد تجاري الأتربة، والتمهيد		١ ٤٠٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	١ ٤٠٠ ٠٠٠,٠٠	١٠٠	٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥
تشديد منصة لطائرات الهليكوبتر (المراحل عقد تجاري ٣-١) والأشغال الانتقالية		٨ ٢٠٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	٨ ٢٠٠ ٠٠٠,٠٠	١٠٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥
مشروع تشديد لجميع مجالات شعبة دعم تمبكتو البعثة في المواقع الموحدة		-	-	-	-		مرحلة التخطيط
مينكا							
تشديد مرافق الدفاع الميداني وخزانات التعفين		٢ ٨٠٠ ٠٠٠,٠٠			٢ ٨٠٠ ٠٠٠,٠٠	١٠٠	٣١ آب/أغسطس ٢٠١٥
إعادة تأهيل مهبط الطائرات		-	-	١ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠			
أعمال إضافية في معسكر فرعي في مينكا مينكا		-	-	١ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠		مطلوب تحديده
بير							
تشديد معسكر فرعي من الأولوية ١ - يتسع لـ ٢٠٠ شخص (الأشغال الأفقية والدفاع الميداني)		٣ ٣٨٨ ٩٢٦,٦٧	-	-	٣ ٣٨٨ ٩٢٦,٦٧	١٠٠	٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٦
النفس							
تشديد معسكر فرعي من الأولوية ١ - يتسع لـ ٢٠٠ شخص (الأشغال الأفقية والدفاع الميداني)		٣ ٩٦٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	٣ ٩٦٠ ٠٠٠,٠٠		ألغي المشروع
غوندام							
تشديد معسكر فرعي من الأولوية ١ - يتسع لـ ٤٠٠ شخص (الأشغال الأفقية والدفاع الميداني)		٣ ٣٨٨ ٩٢٦,٦٧	٤٢٠ ٠٠٠,٠٠	-	٣ ٨٠٨ ٩٢٦,٦٧	١٠٠	٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٦
ليري							
تشديد معسكر فرعي من الأولوية ١ - يتسع لـ ٦٠٠ شخص (الأشغال الأفقية والدفاع الميداني)		٣ ٣٨٨ ٩٢٦,٦٧	٥٣٠ ٠٠٠,٠٠	-	٣ ٩١٨ ٩٢٦,٦٧	٩٠	٣١ آذار/مارس ٢٠١٦

الميزانية المعتمدة (بدولارات الولايات المتحدة)		الميزانية المقترحة (بدولارات الولايات المتحدة)				
المسؤولية	٢٠١٥/٢٠١٤	٢٠١٦/٢٠١٥	٢٠١٧/٢٠١٦	المجموع (بدولارات الولايات المتحدة)	النسبة المئوية للإنجاز	تاريخ الإنجاز
غوسي						
تشديد معسكر فرعي من الأولوية - ١ عقد تجاري يتسع لـ ٢٠٠ شخص (الأشغال الأفقية والدفاع الميداني)	٣ ٦٠٠ ٠٠٠,٠٠	٣ ١١ ٠٠٠,٠٠	-	٣ ٩١١ ٠٠٠,٠٠	١٠٠	٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٦
دوينتزا						
تشديد معسكر فرعي من الأولوية - ١ عقد تجاري يتسع لـ ٦٠٠ شخص (الأشغال الأفقية والدفاع الميداني)	٤ ٩٢٠ ٠٠٠,٠٠	٥٣٠ ٠٠٠,٠٠	-	٥ ٤٥٠ ٠٠٠,٠٠	١٠٠	٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٦
أنسونغو (مخيم صغير من الأولوية - ١ يتسع لـ ٦٠٠ شخص)						
توفير دورات المياه	-	-	٨٠٠ ٠٠٠,٠٠	٨٠٠ ٠٠٠,٠٠		
النفيس، وبير، وغوندام، وليري						
ديابالي						
تشديد معسكر فرعي من الأولوية - ١ عقد تجاري يتسع لـ ١٥٠ شخص (الأشغال الأفقية والدفاع الميداني والأعمال الإضافية)	-	-	٤ ٢٠٠ ٠٠٠,٠٠	٤ ٢٠٠ ٠٠٠,٠٠	١٠	٣١ آب/أغسطس ٢٠١٦
تشديد وصيانة ٥ معسكرات (مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع)	-	٣٠ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	-	٣٠ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠		ألغي المشروع
أبيسارا، والموستارات، وبوريم، وغورما - راروس، وتسين - إيساكو						
المجموع	١٢٩ ١٣٦ ٩٤١,٨٥	٥٦ ٦٤١ ٠٠٠,٠٠	١٦ ٦٠٠ ٠٠٠,٠٠	٢٠١ ٣٧٧ ٩٤٩,٨٥		

المرفق الثاني

موجز التغييرات المقترحة في ملاك موظفي بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

العنصر/المكتب/القسم/ الوحدة/الخلية	النوع	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	الموقع	الإجراء المتخذ بشأن الوظيفة	من/إلى ^١
التوجيه التنفيذي والإدارة							
مكتب الممثل الخاص للأمين العام/خلية التنسيق الاستراتيجي	موظفون دوليون	١+	ف-٣	موظف إداري	باماكو	نقل	رئيس الديوان
		١+	أم ح			وظيفة جديدة	
		٢+					
مكتب رئيس الديوان	متطوعو الأمم المتحدة الدوليين	١+	م أم	موظف إدارة معلومات	باماكو	وظيفة جديدة	
موظفون دوليون		١-	ف-٢	موظف مراسم	باماكو	إعادة ندب	حقوق الإنسان
موظفون دوليون		١-	ف-٣	موظف إداري	باماكو	نقل	مكتب الممثل الخاص للأمين العام/خلية التنسيق الاستراتيجي
		١-					
مكتب الاتصال والإعلام	متطوعو الأمم المتحدة الدوليين	١+	م أم	موظف لشؤون الإعلام - الدعوة	باماكو	وظيفة جديدة	
موظفون وطنيون		١+	خ ع و	تقني تكنولوجيا بث إذاعي	باماكو	وظيفة جديدة	
موظفون وطنيون		٢+	م ف و	موظف لشؤون الإعلام	موبتي	وظيفة جديدة	
موظفون دوليون		١+	خ م - ر أ	أخصائي تقني للاستوديو	باماكو	إعادة ندب	من مكتب الاتصال والإعلام - مشغل آلة تصوير (موظف شؤون إعلامي)
موظفون وطنيون		١+	خ ع و	تقني تكنولوجيا بث إذاعي	باماكو	إعادة ندب	من مكتب الاتصال والإعلام - من مساعد مواقع شبكة

العنصر/المكتب/القسم/ الوحدة/الخليفة	النوع	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	الموقع	الإجراء المتخذ بشأن الوظيفة	من/إلى ^١
موظفون وطنيون	٧+	خ ع و	مساعدو إنتاج إذاعي	باماكو، وغاوا، إعادة ندب وكيدال، وتمبكتو	من مساعد لشؤون الإعلام		
موظفون وطنيون	١٠+	خ ع و	مساعدو إنتاج إذاعي	باماكو، وغاوا، إعادة ندب وكيدال، وتمبكتو	من مساعد لغوي		
موظفون دوليون	١+	ف-٤	موظف لشؤون الإعلام	غاوا	نقل	من باماكو	
موظفون دوليون	١+	ف-٣	موظف لشؤون الإعلام	تمبكتو	نقل	من باماكو	
متطوعو الأمم المتحدة الدوليين	١+	م أ م	منتج إذاعي	غاوا	نقل	من موظف لشؤون الإعلام في باماكو	
موظفون دوليون	١-	خ م - ر أ	مشغل آلة التصوير	باماكو	إعادة ندب	أخصائي تقني استوديو داخل القسم	
موظفون وطنيون	١-	خ ع	مساعد مواقع شبكية	باماكو	إعادة ندب	إلى تكنولوجيا البث الإذاعي	
موظفون وطنيون	٧-	خ ع و	مكتب الاتصال والإعلام - مساعد	باماكو، وغاوا، إعادة ندب وكيدال، وتمبكتو	إلى الإنتاج الإذاعي		
موظفون وطنيون	١٠-	خ ع و	مساعدون لغويون	باماكو، وغاوا، إعادة ندب وكيدال، وتمبكتو	إلى الإنتاج الإذاعي		
موظفون دوليون	١-	ف-٤	موظف لشؤون الإعلام	باماكو	نقل	إلى غاوا	
موظفون دوليون	١-	ف-٣	موظف لشؤون الإعلام	باماكو	نقل	إلى تمبكتو	
متطوعو الأمم المتحدة الدوليين	١-	م أ م	موظف لشؤون الاتصال والإعلام	باماكو	نقل	إلى منتج إذاعي	
	٤+						
رؤساء المكاتب الميدانية	موظفون دوليون	١+	مد-١	رئيس مكتب	موبتي	إعادة تصنيف	
	١-	ف-٥	رئيس مكتب	موبتي	إعادة تصنيف		
	-						
العنصر ١: المصالحة السياسية والحكم الديمقراطي							
شعبة الشؤون الانتخابية	موظفون وطنيون	١+	م ف و	موظف للشؤون الانتخابية	باماكو	وظيفة جديدة	
موظفون وطنيون	١+	خ ع و	الإصلاحات الانتخابية/ مساعد إداري وطني	باماكو	وظيفة جديدة		

العنصر/المكتب/القسم/ الوحدة/الخليفة	النوع	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	الموقع	الإجراء المتخذ بشأن الوظيفة من/إلى
العنصر ٢: تحقيق الاستقرار الأمني ورصد ترتيبات وقف إطلاق النار وحماية المدنيين في شمال مالي		٢+				
قسم إصلاح قطاع الأمن ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج		٢+	أ م ح			وظيفة جديدة
متطوعو الأمم المتحدة الدوليون		٢+	م أ م	موظف لشؤون إصلاح قطاع الأمن	غاو وكيدال	وظيفة جديدة
موظفون وطنيون		٢+	م ف و	موظف لشؤون إصلاح قطاع الأمن	غاو وكيدال	وظيفة جديدة
موظفون دوليون		١+	ف-٣	موظف تنسيق	باماكو	وظيفة جديدة
شعبة الشؤون المدنية		٦+	خ ع و	مساعدون لشؤون الاتصال المجتمعي	غاو، وكيدال، وتمبكتو، وموبتي	وظيفة جديدة
مكتب قائد القوة		٥-	خ ع و	مساعد لغوي	باماكو	إعادة ندب إلى قسم مراقبة الحركة
مكتب مفوض شرطة الأمم المتحدة		١-	خ ع و	مساعد لغوي	باماكو	إعادة ندب إلى قسم مراقبة الحركة
العنصر ٣: تعزيز وحماية حقوق الإنسان والعدالة		١+	م و ف	موظف لشؤون حقوق الإنسان	باماكو	وظيفة جديدة
مكتب مفوض شرطة الأمم المتحدة الدوليون		٢+	م أ م	باحثون لشؤون حقوق الإنسان	باماكو	وظيفة جديدة
موظفون دوليون		١+	ف-٢	موظف معاون لشؤون حقوق الإنسان	باماكو	إعادة ندب من مكتب رئيس الديوان

العنصر/المكتب/القسم/ الوحدة/الخليفة	النوع	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	الموقع	الإجراء المتخذ بشأن الوظيفة من/إلى ^١
العنصر ٤: تحقيق الإنعاش المبكر في شمال مالي						
مكتب تحقيق الاستقرار والإنعاش المبكر	موظفون دوليون	١-	ف-٣	موظف تنسيق	إلغاء	
	موظفون وطنيون	٤+	خ ع و	مساعدو مشاريع	غاو وكيدال وموبتي وتمبكتو	وظيفة جديدة
قسم العدالة وشؤون السجون						
موظفون دوليون		١+	ف-٤	موظف للشؤون القضائية	باماكو	وظيفة جديدة
		٣+	أ م ح			وظيفة جديدة
		٤+				
العنصر ٥: الدعم						
وحدة سلامة الطيران	موظفون وطنيون	٢-	خ ع و	مساعدو شؤون سلامة الطيران	غاو وتمبكتو	إلغاء
	موظفون دوليون	١-	خ م-٦	موظف لشؤون سلامة الطيران	غاو	نقل
	موظفون دوليون	١+	خ م-٦	موظف لشؤون سلامة الطيران	كيدال	نقل
		٢-				
مكتب نائب مدير دعم البعثة						
وحدة السجلات والمحفوظات	موظفون دوليون	١+	ف-٣	رئيس وحدة السجلات والمحفوظات	باماكو	إعادة ندب من إدارة العقود
	موظفون دوليون	١+	خ م-٥	مساعد لإدارة المعلومات	باماكو	إعادة ندب من إدارة العقود
	موظفون وطنيون	١+	خ ع و	مساعد لإدارة المعلومات	باماكو	إعادة ندب من إدارة العقود
قسم إدارة العقود						
موظفون دوليون		١-	ف-٣	رئيس وحدة السجلات والمحفوظات	باماكو	إعادة ندب إلى وحدة السجلات والمحفوظات
	موظفون دوليون	١-	خ م-٥	مساعد لإدارة المعلومات	باماكو	إعادة ندب إلى وحدة السجلات والمحفوظات

العنصر/المكتب/القسم/ الوحدة/الخليفة	النوع	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	الموقع	الإجراء المتخذ بشأن الوظيفة	من/إلى
قسم الموارد البشرية	موظفون وطنيون	١- ٣-	خ ع و	مساعد لإدارة المعلومات	باماكو	إعادة ندب	إلى وحدة السجلات والمحفوظات
	موظفون دوليون	٢-	ف-٣	موظف للموارد البشرية	أبيدجان	إلغاء	
	موظفون دوليون	٢-	خ م - ر أ	مساعد للموارد البشرية	أبيدجان	إلغاء	
	موظفون وطنيون	١-	م ف و	موظف للموارد بشرية	أبيدجان	إلغاء	
	موظفون وطنيون	٨-	خ ع و	مساعد للموارد البشرية	أبيدجان	إلغاء	
	متطوعو الأمم المتحدة الدوليين	١-	م أ م	مساعد للموارد البشرية	أبيدجان	إلغاء	
		١٤-					
	موظفون دوليون	١-	خ م-٦	موظف إدارة الممتلكات	باماكو	نقل	
	موظفون دوليون	١+	خ م-٦	موظف إدارة الممتلكات	غاو	نقل	
		-					
قسم الميزانية والمالية	موظفون دوليون	٤-	ف-٣	موظف مالي	أبيدجان	إلغاء	
	موظفون دوليون	١-	خ م-٦	موظف مالي	أبيدجان	إلغاء	
	متطوعو الأمم المتحدة الدوليين	١-	م أ م	موظف مالي	أبيدجان	إلغاء	
	موظفون دوليون	٩-	خ م - ر أ	مساعد مالي	أبيدجان	إلغاء	
	موظفون وطنيون	١٣-	خ ع و	مساعد مالي	أبيدجان	إلغاء	
		٢٨-					
	موظفون دوليون	١+	خ م-٦	موظف لوجستيات	تمبكتو	إعادة ندب	من دائرة الأمن
قسم الدعم المشترك للبعثات	موظفون دوليون	١-	خ م - ر أ	مساعد لوجستيات	تمبكتو	نقل	إلى مينكا
	موظفون دوليون	١+	خ م - ر أ	مساعد لوجستيات	مينكا	نقل	من تمبكتو
		١+					
	موظفون دوليون	١-	خ م-٥	مساعد هندسي	باماكو	إعادة ندب	

العنصر/المكتب/القسم/ الوحدة/الخليفة	النوع	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	الموقع	الإجراء المتخذ بشأن الوظيفة من/إلى ^١
	موظفون دوليون	١+	خ م-٥	مساعد إداري	باماكو	إعادة ندب
	موظفون دوليون	١-	خ م-٥	مساعد هندسي	باماكو	نقل
	موظفون دوليون	١+	خ م-٥	مهندس مياه ومرافق صحية	ميناكا	نقل
	-					
قسم الخدمات الطبية ووحدة تقديم المشورة والرعاية للموظفين	موظفون وطنيون	٤+	م ف و	طبيب	غـاـو، وكيـدال، وموبـتي، وتمبكتو	وظيفة جديدة
	متطوعو الأمم المتحدة الدوليون	٣+	م أ م	طبيب	غـاـو وموبـتي وتيمبكتو	وظيفة جديدة
	متطوعو الأمم المتحدة الدوليون	٢+	م أ م	ممرض	موبتي وتيمبكتو	وظيفة جديدة
	موظفون وطنيون	٦+	خ ع و	ممرض	غـاـو، وكيـدال، وتيمبكتو (٢ لكل منها)	وظيفة جديدة
	موظفون وطنيون	١+	خ ع و	ممرض	موبتي	وظيفة جديدة
	موظفون وطنيون	٤+	خ ع و	سائق سيارة إسعاف	غـاـو، وموبـتي، وكيـدال، وتمبكتو	وظيفة جديدة
	موظفون وطنيون	١+	خ ع و	تقني مختبرات	موبتي	وظيفة جديدة
	موظفون وطنيون	٣+	م ف و	موظف لشؤون الرعاية الاجتماعية	غـاـو، وكيـدال، وموبـتي	وظيفة جديدة
	متطوعو الأمم المتحدة الدوليون	١+	م أ م	مستشار موظفين	غـاـو	وظيفة جديدة
	موظفون دوليون	١+	ف-٣	طبيب	غـاـو	نقل
	موظفون دوليون	١+	ف-٣	طبيب	موبتي	نقل
	موظفون دوليون	٢-	ف-٣	طبيب	باماكو	نقل
	متطوعو الأمم المتحدة الدوليون	١+	م أ م	طبيب	غـاـو	نقل
	متطوعو الأمم المتحدة الدوليون	١+	م أ م	طبيب	كيدال	نقل

العنصر/المكتب/القسم/ الوحدة/الخليفة	النوع	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	الموقع	الإجراء المتخذ بشأن الوظيفة من/إلى
متطوعو الأمم المتحدة - الدوليون	٢-	م أ م	طبيب	باماكو	نقل	
موظفون وطنيون	١-	خ ع و	ممرض	باماكو	نقل	
موظفون وطنيون	١+	خ ع و	ممرض	موبتي	نقل	
	٢٥+					
قسم مراقبة الحركة	موظفون وطنيون	٦+	خ ع و	سائق شاحنات ثقيلة	غاو	إعادة ندب من مكتب قائد القوة (٥) ومكتب مفوض شرطة الأمم المتحدة (١)
موظفون وطنيون	٧-	خ ع و	سائق شاحنات ثقيلة	باماكو	نقل	
موظفون وطنيون	٧+	خ ع و	سائق شاحنات ثقيلة	غاو	نقل	
موظفون وطنيون	١-	خ ع و	قائد فريق سائقي الشاحنات الثقيلة	باماكو	نقل	
موظفون وطنيون	١+	خ ع و	قائد فريق سائقي الشاحنات الثقيلة	غاو	نقل	
موظفون دوليون	١-	خ م-٦	موظف مراقبة الحركة	باماكو	نقل	
موظفون دوليون	١+	خ م-٦	موظف مراقبة الحركة	غاو	نقل	
موظفون دوليون	١-	خ م-٦	موظف لشؤون الميزانية	باماكو	إعادة ندب	
موظفون دوليون	١+	خ م-٦	موظف إداري	باماكو	إعادة ندب	
موظفون دوليون	١-	خ م-٥	مساعد لمراقبة الحركة	باماكو	نقل	
موظفون دوليون	١+	خ م-٥	مساعد لمراقبة الحركة	غاو	نقل	
	٦+					
قسم الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	موظفون دوليون	١-	خ م-٧	موظف لتكنولوجيا المعلومات	برينديزي	نقل
موظفون دوليون	١+	خ م-٧	موظف لتكنولوجيا المعلومات	باماكو	نقل	
موظفون دوليون	١-	خ م-٥	مساعد لشؤون نظم المعلومات	كيدال	نقل	

العنصر/المكتب/القسم/ الوحدة/الخليفة	النوع	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	الموقع	الإجراء المتخذ بشأن الوظيفة من/إلى ^١
موظفون دوليون	١+	خ م-٥	مساعد لشؤون نظم المعلومات	باماكو	نقل	
موظفون دوليون	١-	خ م-٦	موظف لتكنولوجيا المعلومات	باماكو	نقل	
موظفون دوليون	١+	خ م-٦	موظف لتكنولوجيا المعلومات	غاو	نقل	
موظفون دوليون	١-	خ م-٦	موظف لتكنولوجيا المعلومات	باماكو	نقل	
موظفون دوليون	١+	خ م-٦	موظف لتكنولوجيا المعلومات	كيدال	نقل	
موظفون دوليون	١-	خ م-٦	موظف لتكنولوجيا المعلومات	باماكو	نقل	
موظفون دوليون	١+	خ م-٦	موظف لتكنولوجيا المعلومات	تمبكتو	نقل	
موظفون دوليون	١-	خ م-٧	موظف لتكنولوجيا المعلومات	باماكو	نقل	
موظفون دوليون	١+	خ م-٧	موظف لتكنولوجيا المعلومات	موبتي	نقل	
موظفون وطنيون	١-	م و	مساعد لشؤون الاتصالات	برينديزي	نقل	
موظفون وطنيون	١+	م و	مساعد لشؤون الاتصالات	باماكو	نقل	
موظفون وطنيون	١-	م و	مساعد لشؤون الاتصالات	موبتي	نقل	
موظفون وطنيون	١+	م و	مساعد لشؤون الاتصالات	باماكو	نقل	
موظفون وطنيون	١-	م و	مساعد لشؤون نظم المعلومات	موبتي	نقل	
موظفون وطنيون	١+	م و	مساعد لشؤون نظم المعلومات	غاو	نقل	
موظفون وطنيون	١-	م و	مساعد لشؤون الاتصالات	كيدال	نقل	
موظفون وطنيون	١+	م و	مساعد لشؤون الاتصالات	غاو	نقل	

العنصر/المكتب/القسم/ الوحدة/الخليفة	النوع	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	الموقع	الإجراء المتخذ بشأن الوظيفة	من/إلى
قسم النقل	موظفون وطنيون	١-	م و	مساعد لشؤون نظم المعلومات	غاو	نقل	
	موظفون وطنيون	١+	م و	مساعد لشؤون نظم المعلومات	كيدال	نقل	
	موظفون دوليون	١+	خ م-٦	موظف نقل	تمبكتو	نقل	من موبتي
	موظفون دوليون	١-	خ م-٦	موظف نقل	موبتي	نقل	إلى تمبكتو
قسم الطيران	موظفون دوليون	١-	خ م-٦	موظف عمليات جوية	موبتي	نقل	
	موظفون دوليون	١+	خ م-٦	موظف عمليات جوية	كيدال	نقل	
	موظفون دوليون	١-	خ م-٦	موظف عمليات جوية	تيساليت	نقل	
	موظفون دوليون	١+	خ م-٦	موظف عمليات جوية	كيدال	نقل	
	موظفون وطنيون	١-	خ ع و	سائق (المطار)	تمبكتو	نقل	
	موظفون وطنيون	١+	خ ع و	سائق (المطار)	باماكو	نقل	
	موظفون وطنيون	١-	خ ع و	مساعد عمليات جوية	موبتي	نقل	
	موظفون وطنيون	١+	خ ع و	مساعد عمليات جوية	باماكو	نقل	
	موظفون دوليون	١-	خ م-٦	موظف لشؤون الميزانية	باماكو	إعادة ندب	
	موظفون دوليون	١+	خ م-٦	موظف عمليات جوية	باماكو	إعادة ندب	
	موظفون وطنيون	١-	خ ع و	مساعد عمليات جوية	باماكو	إعادة ندب	
	موظفون وطنيون	١+	خ ع و	مساعد إداري	باماكو	إعادة ندب	
قسم الأمن والسلامة	موظفون دوليون	٦+	خ م - ر أ	موظف حماية	باماكو	وظيفة جديدة	
	موظفون دوليون	١-	خ م - ر أ	موظف أمن	تمبكتو	إعادة ندب	إلى المركز المشترك للعمليات اللوجستية
		٥+					

العنصر/المكتب/القسم/ الوحدة/الخلية	النوع	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	الموقع	الإجراء المتخذ بشأن الوظيفة من/إلى ^١
المجموع						
	المجموع الفرعي، الموظفون الدوليون	١١ -				
	المجموع الفرعي، الموظفون الوطنيون	١٣ +				
	المجموع الفرعي، متطوعو الأمم المتحدة الدوليون	١٠ +				
	المجموع الفرعي، المساعدة المؤقتة العامة	-				
		١٢ +				

(أ) عدم بيان الحالة يعكس تحركات الوظائف الثابتة أو المؤقتة داخل نفس العنصر/المكتب/القسم/الوحدة/الخلية.

الاختصارات: خ م: الخدمة الميدانية، أ م ح: الأفراد المقدمون من الحكومات، خ ع و: الخدمة العامة الوطنية، م ف و: الموظفون الفنيون الوطنيون، م و: الموظفون الوطنيون، ر أ: الرتب الأخرى، م أ م: متطوعو الأمم المتحدة.